

## الفرقة الثالثة

### قسم اللغة الفرنسية

**اسم المقرر // الترجمة الفرنسية**

**موضوعات البحث //**

Traitez l'UN des sujets suivants :

1- Choisissez quatre articles des journaux électroniques concernant les actualités : deux en arabe et deux en français, et faites la traduction (arabe-français, français-arabe) de chaque article. Citez vos sources et faites une liste des mots qui vous posent des difficultés.

2- Traduisez en français les chapitres deux, trois et quatre du récit intitulé « الدار المسكونة ».

3- a) Traduisez en arabe le texte intitulé « Les valeurs humaines ».

b) À travers les phrases et les textes que vous avez étudiés, faites une liste des 50 mots arabes et une liste des 50 mots français qui vous sont les plus difficiles en donnant la traduction de chaque mot.